



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel,

[...]

[...]

Betreft: klacht met betrekking tot mededelingen uitsluitend in het Frans.

Mevrouw de algemeen directeur,

In zitting van 20 januari 2023 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht ingediend omwille van het feit dat twee verbodsborden uitsluitend in het Frans gesteld waren.

In uw brief van 4 januari 2023 heeft u de VCT het volgende meegedeeld:

“Het spijt ons te moeten vaststellen dat bepaalde mededelingen in een publieke ruimte van het Brugmann ziekenhuis enkel in het Frans werden opgesteld.

Binnen ons ziekenhuis geldt nochtans een vaste procedure: zowel interne als externe aankondigingen dienen tweetalig te zijn. Spijtig genoeg kunnen wij het niet verhelpen dat personeelsleden deze regel af en toe vergeten of gewoonweg aan hun laars lappen.

Mocht u in het bezit zijn van foto's of andere aanwijzingen, dan zullen wij het niet nalaten deze mededelingen weg te halen.”

*
* *

Verbodsborden zijn berichten of mededelingen aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (Bestuurstaalwet).

Het ziekenhuis UVC Brugmann wordt als ziekenhuisvereniging van het IRIS-netwerk beheerst door de wet van 8 juli 1976 aangaande de OCMW's en ressorteert derhalve onder de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (Bestuurstaalwet).

UVC Brugmann is een plaatselijke dienst gelegen in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad waarop bijgevolg de artikelen 17 tot en met 22 van de Bestuurstaalwet van toepassing zijn.

Luidens artikel 18 stellen de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn de berichten en mededelingen in het Nederlands en in het Frans.

In casu waren de verbodsborden uitsluitend in het Frans gesteld.

De verbodsborden dienden in het Nederlands en in het Frans te zijn gesteld.

De klacht wordt ontvankelijk en gegrond bevonden.

De VCT neemt akte van het feit dat UVC Brugmann de mededelingen zal verwijderen om de schending ongedaan te maken.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd naar de klager.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

E. VANDENBOSSCHE

